

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 88 (1990)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Land-Informations-System KERN INFOCAM

net, Local Area VAX Cluster; 2 Netzwerk-Integrations Pakete für IBM-PC's; 5 interaktiv grafische Arbeitsstationen VAXStation 3100; 5 CALCOMP A1 Digitalisiertische; 1 Anschluss an KERN DSR-11, Stereoauswertegerät für Luftbilder; 1 Anschluss an Präzisionsplotter Kern GP-1

Das Land-Informations-System KERN INFOCAM ist so spezifiziert, dass sich Ausbildungskonzepte wie «System-Management», «Netzwerktechnologie» und relationale Datenbank-Theorie bis hin zur applikationsbezogenen Anwendung praxisbezogen realisieren lassen. KERN INFOCAM bildet damit den Grundstein zur rationellen Umsetzung der Theorie in die Praxis.

*Wild Leitz (Schweiz) AG  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg*

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss: **Nr. 7/90 13. 6. 90**  
**Nr. 8/90 12. 7. 90**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

### **dipl. Kulturing. ETH (evtl. Bauing. HTL)**

mit (oder auch ohne) Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau (bevorzugt im Meliorationswesen).

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro in Pendeldistanz von Winterthur, Wil und Frauenfeld mit vielseitigem Arbeitsbestand.

Wir bieten nach einer Einführung Möglichkeit zu selbständiger Arbeitsweise, interessante Arbeit – vorwiegend im Meliorationswesen – zeitgemässe Arbeitsbedingungen und eine der Stellung und Leistung entsprechende Entlohnung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder auf Ihren Anruf.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Trüb + Becker**  
8353 Elgg, Telefon 052 / 48 23 23



### **Edy Toscano AG**

Dipl. Bauingenieur ETH / SIA / ASIC

Für unsere Vermessungsabteilung suchen wir jüngere(n)

### **Vermessungszeichner(-in)**

als Mitarbeiter bei Neuvermessungen, Nachführung und Tiefbau.

Cerchiamo per entrata immediata o da definire

### **un(a) disegnatore(trice) catastale**

per lavori di nuova misurazione, tenuta a giorno e misurazioni di cantiere.

#### **Edy Toscana SA**

Studio d'ingegneria e misurazioni  
6563 Mesocco  
Telefono 092/92 12 55 (A. Niederer)



## J. CAFLISCH + PARTNER

DIPL. INGENIEURE ETH / SIA

Sind Sie an neuen Methoden im Vermessungsbereich interessiert und reizt Sie die CAD-Bearbeitung in den Sparten Grundbuchvermessung, Privatvermessung und Leitungskataster? Für diese Arbeiten suchen wir in unseren modern eingerichteten Büros in Richterswil oder Einsiedeln

### Vermessungszeichnerin oder Vermessungszeichner

Haben Sie Lust, in einem jungen, kollegialen Team von Fachleuten an interessanten und langfristigen Aufgaben mitzuarbeiten? Rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne Auskunft für die vorgesehene Tätigkeit und die weiteren Details.

**J. Caflisch + Partner**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Richterswil / Einsiedeln**  
(Telefon 01 / 784 34 80)

Sie sind

### Vermesser/in

und suchen abwechslungsreiche Tätigkeit in den Bereichen Meliorationen, Nachführung, Neuvermessung, Leitungskataster oder Spezialvermessungen.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, moderne Ausrüstung und leistungsfähige EDV. Sie sind interessiert, zuverlässig und haben Sinn für Zusammenarbeit.

Gerne besprechen wir mit Ihnen den künftigen Arbeitsbereich und stellen Ihnen unser Büro vor.

**RICHSEL + PARTNER**

Vermessungs- und Kulturingenieure  
Kreisgeometerbüro Bern-Land

Brunnadernstrasse 10, 3006 Bern  
Telefon 031 / 433 777

Wir sind ein mittleres Ingenieur- und Geometerbüro und suchen eine(n)

### Vermessungszeichner/in

- mit Interesse an herkömmlichem und computerunterstütztem Zeichnen
- für die selbständige Bearbeitung von Nachführungsoperaten
- für die Mitarbeit bei Neuvermessungen
- für Vermessungen in Melioration, Hoch- und Tiefbau

#### in Liechtenstein

Sind Sie interessiert?

dann nehmen Sie doch Verbindung mit uns auf!

**INGENIEURBÜRO FROMMELT AG**  
**Landstrasse 29 9490 VADUZ**

Telefon 075 / 2 12 70, Stephan Beck verlangen

**K I P**

KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. Ing. Geometer  
5610 Wohlen 5630 Muri

Wir suchen für unsere Abteilung Vermessung Sachbereich Nachführung/Güterzusammenlegung

### Vermessungstechniker/ Vermessungszeichner

Wir bieten:

- eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit
- modernste Arbeitsmittel (CAD)
- gleitende Arbeitszeit
- gute Anstellungsbedingungen

Wir erwarten:

- eine Grundausbildung als Zeichner
- angenehme Umgangsformen
- Idealalter: 25 bis 35 Jahre

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER, 5610 WOHLLEN**  
Telefon (057) 22 35 35 H. P. Knoblauch

|                       |                    |                     |                   |
|-----------------------|--------------------|---------------------|-------------------|
| Baulandumlegungen     | Strassenbau        | Überbauungspläne    | Vermessungen      |
| Güterzusammenlegungen | Kanalisationen     | Erschliessungspläne | Quartierplanungen |
| Meliorationen         | Wasserversorgungen | Baubastekungen      | Leitungskataster  |
| Umwelttechnik         | Bauverwaltungen    | Lärmschutz          |                   |

## Produktmanager Digitale Kartografie

Verkaufsorientiertem Fachmann aus den Gebieten Kartografie, Geografie, Geodäsie wird Gelegenheit geboten, das Produktmanagement des Spezialgebietes Kartografie aufzubauen.

Wir sind ein Generalunternehmen für Kommunikation und Druck in der Stadt Zürich, das für seine Spezialität Kartografie den kreativen, marktorientierten Kopf sucht,

- der die digitale Anwendungstechnik einer vielfältigen und wachsenden Kundschaft nahebringt
- der neue Märkte entdeckt und erschliesst
- der Projekte entwickelt und Produkte lanciert
- der seine technischen Erfahrungen dabei umsetzen kann.

Kreative Interessenten, die über entsprechende Fachausbildung nebst Erfahrung in Informatik verfügen und Freude an einer wirklichen Herausforderung haben, werden gebeten, sich für weitere Informationen an folgende Adresse zu wenden:

Orell Füssli Graphische Betriebe AG  
Herr H. von Arx  
Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich  
Telefon 01/466 77 11

 **Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG

## Dipl. Kulturingenieur ETH

in ungekündigter Stellung, anfangs 30, sucht berufliche Veränderung.

Bisherige Tätigkeit: amtl. Vermessung (Geometerpatent) und Forschung. Ich schätze Selbständigkeit, Kontakt mit Menschen, die grüne Natur. Eine Tätigkeit im naturwissenschaftlich/technischen Übergangsbereich würde mich besonders ansprechen.

Stellenangebote bitte unter Chiffre 1003 an:  
SIGWERB AG, Industriestrasse 447,  
5616 Meisterschwanden



**STADTVERMESSUNG  
ZÜRICH**

sucht einen oder zwei

**Vermessungsingenieure  
-innen HTL evtl.**

**Vermessungstechniker  
-innen FA**

für die Bearbeitung von Aufträgen der Bauvermessung sowie die Nachführung der Grundbuchvermessung.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit stehen Ihnen neueste Vermessungs- und Informatikmittel zur Verfügung.

Wir erwarten von Ihnen selbständiges und innovatives Denken sowie Lernbereitschaft. Sie arbeiten in einem kleinen Team und erhalten auch Gelegenheit, sich laufend weiterzubilden.

Interessiert Sie diese Tätigkeit? Dann rufen Sie uns doch an: A. Oprecht, Tel. 01 216 42 57 /47.

Vermessungsamt der Stadt Zürich,  
Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich

GEOMETER-UND INGENIEUR BÜRO  
**RIBORDY ET LUYET  
AUVERNIER SA**

Sucht für selbstständige Arbeit  
im Feld und Büro

- Topographie
- Neue Vermessung und Leitungskataster
- Absteckungen und Baukontrolle
- Photogrammetrie
- Spezial Vermessung

**VERMESSUNGSINGENIEUR HTL  
VERMESSUNGSTECHNIKER  
VERMESSUNGSZEICHNER**

Ihre Kontaktaufnahme  
freut uns

M. PETER  
RTE DES GRAVIERS 26  
2012 AUVERNIER  
TEL. (038) 31 42 55

BUREAU D'INGÉNIEURS GÉOMÈTRES  
**RIBORDY ET LUYET**  
**AUVERNIER SA**

Cherche pour travaux de:

- Topographie
- Cadastre de surface et souterrain
- Implantation
- Photogrammétrie
- Mensuration de précision

**INGÉNIEUR-GÉOMÈTRE ETS**  
**TECHNICIEN-GÉOMÈTRE**  
**DESSINATEUR-GÉOMÈTRE**

Entrée immédiate  
 ou à convenir

M. PETER  
 RTE DES GRAVIERS 26  
 2012 AUVERNIER  
 TEL. (038) 31 42 55



**Luder Perrochon Partner**

Arbeitsort **Fraubrunnen**, auf dem Land und doch nah der Stadt!

Wir sind ein **Ingenieur- und Vermessungsbüro** und suchen für sofort oder nach Übereinkunft

## Vermessungstechniker/in FA Vermessungszeichner/in

Auf Sie wartet ein sonniger Arbeitsplatz im Grünen, ein kleines, junges Team und Ihr Aufgabengebiet umfasst hauptsächlich folgende Arbeiten:

- Neuvermessung
- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Ingenieurvermessung
- Leitungskataster

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige und selbständige Tätigkeit
- Fortschrittlich eingerichteter Arbeitsplatz (CAD)
- Möglichkeit zur Weiterbildung
- Interessante Anstellungsbedingungen

Die Herren Luder oder Stettler freuen sich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

**Luder Perrochon Partner**

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
 Höhe 8, 3312 Fraubrunnen  
 Tel. 031/96 76 40, Fax 031/96 87 52

## MATTHIAS + PARTNER AG

Vermessung Photogrammetrie  
 Tiefbau Planung Bodenordnung

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### Kultur- oder Vermessungsingenieur / Vermessungsingenieur HTL

für die Leitung und Ausführung anspruchsvoller Vermessungsarbeiten sowie

### Vermessungszeichner

für Zeichen- und Berechnungsarbeiten sowie Feldeinsätze.

Wir bieten abwechslungsreiche Arbeit für initiative Mitarbeiter, die flexible Arbeitszeit und Weiterbildungsmöglichkeiten ebenso schätzen wie einen Arbeitsort mit guten Verbindungen. Für eine erste Kontaktnahme wenden Sie sich bitte an unseren Herrn U. Meyer, der Ihnen gerne auch die Stelle ausführlicher beschreibt.

**MATTHIAS + PARTNER AG**  
 Ingenieure ETH/SIA und Geometer  
 Breitfeldstrasse 24  
 5600 Lenzburg  
 Telefon 064 / 51 16 56



## OETIKER GOESEL VOGT

DIPL. KULTURING. ETH/SIA, PAT. ING. GEOMETER  
 UND BAUING. ETH/SIA

Rosenuweg 14, 5430 Wettingen

Arbeitsplatz mit Gartensicht frei für

### Vermessungszeichner

oder

### Vermessungstechniker FA

Besichtigung nach telephonischer Vereinbarung  
 056 / 26 93 90



■ Pour le département de l'Intérieur et de l'Agriculture, Service du cadastre, nous cherchons un:

## Ingénieur géomètre officiel

adjoint à la Direction en tant que responsable du secteur de la conservation des mensurations cadastrales.

Le titulaire aura la possibilité de travailler dans un service équipé de moyens informatiques modernes et d'acquérir de l'expérience dans la gestion d'une base de données cadastrales.

Conditions requises:

- Patente d'ingénieur-géomètre officiel;
- Facilité dans les contacts humains;
- Bonne expression écrite et orale;
- Intérêt pour la recherche;
- Bonnes connaissances en informatique;
- Expérience dans les mensurations parcellaires.

Lieu de travail: 16-18 boulevard de St-Georges, 1211 GENEVE 8

Entrée en fonction: A convenir

Les offres de service sont à adresser, sous pli confidentiel à M. René BRAUN, Directeur du cadastre, Bd de St-Georges 16-18, case postale 36 - 1211 GENEVE 8. Tél.: 022/27 46 75 qui se tient à votre disposition pour toute information complémentaire concernant ce poste de travail.

■ Pour le département de l'Intérieur, de l'Agriculture et des Affaires Régionales Service du cadastre, nous cherchons un

## Ingénieur ETS ou technicien géomètre

Le titulaire aura pour tâches:

- L'étude et le contrôle de dossiers de mutation.
- La mise à jour de plans cadastraux.
- L'organisation et le contrôle de la mise à jour de la base de données et des plans.
- La direction d'une équipe de dessinateurs.
- La formation d'apprentis-dessinateurs.

Il est offert:

- Les avantages sociaux de l'administration cantonale.
- La possibilité de compléter sa formation en informatique (gestion d'une base de données cadastrales à l'aide de stations graphiques interactives).

Conditions requises:

- Diplôme d'ingénieur ETS ou certificat de technicien géomètre.
- Intérêt pour l'informatique.
- Expérience dans la mensuration parcellaire.
- Nationalité suisse.

Lieu de travail: 16-18 boulevard de St-Georges - 1211 GENEVE 8

Entrée en fonction: A convenir

Les offres d'emploi sont à adresser au Service du cadastre, case postale 36 - 1211 GENEVE 8.

Pour toute information complémentaire - Tél.: 022 / 27 46 75 (Monsieur René BRAUN)

Nous cherchons un ou une

## Dessinateur(trice) Géomètre

Vous cherchez

- un travail varié
- des équipements modernes
- une bonne ambiance
- un horaire libre

Alors veuillez contacter le bureau d'études J.-P. Parisod, place de l'Eglise 4, 1580 Avenches, tél. 037 / 75 26 16.

Ing. géomètre (dipl. EPF, M. Sc. in Photogrammetry) cherche nouveau défi en

## Photogrammétrie

dès automne 1990.

Faire offre sous chiffre 1005  
SIGWERB AG  
Industriestrasse 447  
5616 Meisterschwanden



## COMMUNE D'AIGLE La Municipalité

met au concours le poste de

## DESSINATEUR-GÉOMÈTRE

au service du bureau technique

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes:

- être en possession d'un certificat fédéral de capacité,
- être en possession d'un permis de conduire de catégorie B,
- être domicilié sur le territoire de la Commune d'Aigle ou s'engager à y élire domicile.

Nous offrons:

- une activité variée dans une commune en plein essor.

Traitement et conditions d'engagement selon le statut du personnel communal.

Entrée en fonction: à convenir

Tous les renseignements techniques peuvent être obtenus auprès de M. Laroche, bureau technique, tél. 025 / 26 21 34 et les autres informations auprès de M. J. Devaud, municipal, tél. 025 / 26 47 54.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie récente et de copies de certificats sont à adresser à la Municipalité d'Aigle, à l'attention de M. J. Devaud, municipal, 1860 Aigle, jusqu'au vendredi 29 juin 1990.

LA MUNICIPALITÉ



## STADTVERMESSUNG ZÜRICH

sucht in junges Team

### Vermessungszeichner (in)

mit Interesse an der EDV

Ihre Tätigkeit ist vielseitig und anspruchsvoll. Sie arbeiten mit modernsten Mitteln im Vermessungsbereich.

Wir bieten Ihnen:

- Einführung in die EDV
- Zentral gelegenen Arbeitsplatz
- Gleitende Arbeitszeit
- Zeitgemässe Entlohnung

Interessiert Sie diese Tätigkeit? Dann rufen Sie uns doch an: K. Hofmann, Tel 01 216 23 32

Vermessungsamt der Stadt Zürich  
Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich

Wir suchen eine/n

### Vermessungszeichner/in

zum Einsatz bei Nachführung, Leitungskataster und Katastererneuerung. Wir stellen uns eine/n junge/n Mitarbeiter/in vor, der/die für selbständiges Arbeiten in Feld und Büro eingesetzt werden kann. Bei Interesse besteht die Möglichkeit der Einführung in unser modernes Computersystem.

Unser Herr Paul Schmalz freut sich auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.  
Telefon 031/99 14 14.

Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Vermessung

**Schmalz Ingenieur AG**

Kirchweg 1      Bernstrasse 11      Gerbastrasse 5  
3510 Kollnflingen      3110 Münsingen      3550 Langnau  
Tel. 031 99 14 14      Tel. 031 92 02 64      Tel. 035 2 46 89



Bureau de géomètres  
du canton de Vaud  
cherche

### Ingénieur-Géomètre breveté

Poste intéressant et à responsabilités

Faire offre sous chiffre 209  
SIGWERB AG, Industriestrasse 447  
5616 Meisterschwanden

Bureau d'ingénieur géomètre officiel de Lausanne  
cherche:

### Ingénieur ETS

ou

### Technicien géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau en relation avec la construction et la mensuration. Equipement informatique moderne à disposition.

Jean-Jacques LEHMANN, ing. géom. officiel  
V. Ruffy 39, 1000 LAUSANNE 12  
tél. 021 / 33 40 59

### Kaderstelle

Wir suchen in die **Südschweiz/Sopraceneri**  
einen jüngeren

### Vermessungs- Kulturingenieur ETH/HTL

als Abteilungsleiter für die Führung eines kleinen Teams im Bereich der Nachführung, Neuvermessung und Ingenieurvermessung. Das Geometerpatent ist erwünscht jedoch nicht Voraussetzung. Bei Interesse bietet sich auch die Möglichkeit der Betätigung in der allgemeinen Tiefbauprojektierung. Eine Beteiligung an der Firma ist möglich.

Moderne Hilfsmittel und grosszügige Arbeitsbedingungen sind bei uns eine Selbstverständlichkeit.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Chiffre 1001,  
SIGWERB AG, Industriestrasse 447  
5616 Meisterschwanden.

**Wollen sie verantwortlich mitgestalten?**

**Erwarten Sie von Ihrem Wirkungskreis Spielraum für neue Ideen?**

Einem selbständigen, engagierten

## Bau- oder Kulturingenieur ETH oder Bauingenieur HTL

bieten wir eine entwicklungsfähige Position im breiten Aufgabenbereich des allgemeinen Tiefbaus und des Gemeindeingenieurwesens, vom naturnahen Wasserbau bis zu Kanalisations- und Radweganlagen.

Von unserem künftigen Mitarbeiter erwarten wir neben fachlicher Kompetenz Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein sowie die Bereitschaft zur Übernahme von Führungsaufgaben in unserem mittelgrossen Ingenieur- und Vermessungsbüro.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte oder eine Betriebsbesichtigung steht Ihnen unser Herr Peter Widmer unter Telefonnummer 01 / 950 10 37 gerne zur Verfügung.

**SCHNETZLER & WIDMER**

Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Schulstrasse 2, 8330 Pfäffikon

Zur Ergänzung meines Teams suche ich einen einsatzfreudigen, an EDV interessierten

## Vermessungszeichner

für Nachführungs- und Neuvermessungsarbeiten. Ihre Bewerbung richten Sie an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro

**B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA**

Feldweg 25, 8134 Adliswil

Telefon 01 / 710 91 11

Wir suchen für unsere Vermessungsabteilung in **Seuzach/Winterthur** einen

## Vermessungsingenieur HTL

oder

## Vermessungstechniker mit Fachausweis

zur selbständigen Bearbeitung der Nachführung von Grundbuchvermessungen und Bauvermessungen mit modernen Methoden und Geräten.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

W. Leisinger AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Strehlgasse 19, 8472 Seuzach, Tel. 052 / 53 11 21

Wir arbeiten mit Energie

**EWBO OES**



Das Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG versorgt ihre 16000 Abonnenten über das 800 km umfassende Leitungsnetz mit 120 Mio kWh pro Jahr.

Für die fachgerechte Erstellung und Nachführung von Leitungskatasterplänen suchen wir einen/eine

**Vermessungszeichner/in**

evtl.

**Tiefbauzeichner/in**

Von dem Bewerber erwarten wir eine abgeschlossene Berufsausbildung. Freude an abwechslungsreicher Tätigkeit mit gelegentlicher Feldarbeit sowie zuverlässiges und speditives Arbeiten sind weitere gute Voraussetzungen.

Wir bieten:

- interessante Tätigkeit in kleinem Team
- je nach Kenntnissen weitgehende Selbständigkeit
- Einführung in CAD
- leistungsorientierte Entlohnung
- gute Sozialleistungen

Gerne erteilt Ihnen Giuseppe Cavelti, Abteilungsleiter Netzbau (086 / 2 26 26), weitere Auskünfte.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, 7130 Ilanz**



**STADTVERMESSUNG ZÜRICH**

sucht in junges Team

## Vermessungsoperator(in)

Das Aufgabengebiet umfasst - neben verschiedenen interessanten Spezialaufträgen - die laufende Nachführung des Übersichtsplanes sowie dessen zukünftige Bearbeitung aufgrund digitaler Daten.

Für die vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit stehen Ihnen neueste Informatikmittel zur Verfügung. Sie arbeiten in einem kleinen Team und erhalten auch Gelegenheit, sich laufend weiterzubilden.

Wir bieten Ihnen ein zeitgemässes Salär sowie gleitende Arbeitszeit. Der Arbeitsplatz liegt unmittelbar neben dem Zürcher Hauptbahnhof.

Interessiert Sie diese Tätigkeit? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Telefon Herr Bantel: 01 / 216 26 44 oder 216 42 47

Vermessungsamt der Stadt Zürich  
Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich



Le Bureau d'Etudes Techniques **THORENS SA**  
Ingénieur-géomètre officiel  
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

## 1 dessinateur-géomètre ou 1 technicien-géomètre

pour travaux variés de mensuration, conservation, abornements, génie rural et toutes interventions en rapport avec la profession.

Cadre de travail agréable dans l'ambiance du Jura Vaudois, au sein d'une petite équipe de collaborateurs.

Faire offre par écrit ou téléphoner à:

THORENS SA, Ingénieur-géomètre officiel  
1348 LE BRASSUS  
M. Hermann THORENS ou Roland PESENTI  
Rue de la Gare 22, Tél. 021 / 845 63 43

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Vermessungszeichner/in

zum Einsatz in Neuvermessung, Katastererneuerung und Melioration, sowie

## Tiefbauzeichner/in

für Arbeiten im Meliorationstiefbau und im kommunalen Tiefbau.

Wir sind ein mittelgrosses, modern eingerichtetes Ingenieur- und Vermessungsbüro in bequemer Pendeldistanz von Winterthur, Frauenfeld und Wil.

**Trüb + Becker**

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
8353 Elgg, Telefon 052/48 23 23

## Ingénieur géomètre pat.

avec expérience cherche emploi stable.  
Libre de suite ou à convenir.  
Langue français et allemand.

**Bernard Frésard**

Ing. géomètre pat.  
Malvoisins 1  
2900 PORRENTROY

Wir suchen einen tüchtigen, jungen

## Vermessungstechniker HTL/FA

mit Praxis in unser junges Team. Sie arbeiten selbständig in der Nachführung, Katastererneuerung, Bauvermessung etc. im Feld und im Büro.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung mit den üblichen Anstellungsbedingungen. Eintritt ab Herbst 1990 möglich.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, nehmen Sie bitte Kontakt auf mit:

**Ing. + Geometerbüro Jürg Graf**  
Forststrasse 15, 9450 Altstätten  
im St. Galler Rheintal  
Telefon 071 / 75 44 73

## Basel-Stadt

### Justizdepartement

#### Vermessungsamt

Die Stelle als

## Vermessungszeichner/in

wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Im Basler Leitungskataster erwartet Sie eine lebhafte und interessante Tätigkeit im Aussen- und Innendienst. Kenntnisse und Interesse im Einsatz moderner Instrumente und Informatikhilfsmittel sowie Organisationstalent sind von Vorteil.

Vorausgesetzt wird eine 4-jährige abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner. Weitere Auskünfte erteilt gerne Herr W. Messmer, Kantonsgeometer, Telefon 061 / 21 92 67.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den

**Personalchef des Justizdepartementes,**  
Rheinsprung 16, 4001 Basel. (Kennziffer 29/90.)

Wir suchen  
in unser Büro 8476 Unterstammheim,  
im Erholungsgebiet des Zürcher  
Weinlandes, eine(n) einsatzfreudige(n)

## Vermessungszeichner(in)

für Feld- und Büroarbeiten  
in folgenden Arbeitsbereichen:

- Nachführung von Parzellarvermessungen
- Planung
- Gemeindeingenieurwesen

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung und gerne sind wir Ihnen bei der Wohnungssuche behilflich.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro  
HOFMANN & WIDMER  
Andelfingen/Unterstammheim  
Telefon 054 / 45 13 05, Herr Widmer**



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Institut für Geodäsie und Photogrammetrie

Sucht auf Oktober 1990 oder nach Vereinbarung

## einen Kultur- oder Vermessungsingenieur

deutscher Muttersprache

für die Mitwirkung an Forschungsarbeiten und im Unterricht im Fachgebiet der Ausgleichsrechnung und der raumbezogenen Informationssysteme. Wir bieten eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit zahlreichen Kontakten in der Verwaltung, Industrie, den Ingenieurbüros sowie Gelegenheit, die eigenen Kenntnisse in angewandter Geodäsie und Informatik zu vertiefen. Einige Jahre praktische Erfahrung sind erwünscht, aber keine Bedingung.

Cherche dès octobre 1990 ou à convenir

## un ingénieur géomètre

de langue maternelle française

pour des travaux de recherche et de collaboration à l'enseignement dans le domaine de la théorie des erreurs et des systèmes d'information à référence spatiale. Nous offrons une activité variée et intéressante avec de nombreux contacts avec l'administration, l'industrie et le secteur privé, ainsi que l'occasion d'approfondir les connaissances en géodésie, en informatique appliquée et en allemand. Quelques années d'expérience pratique sont souhaitées, mais ne sont pas une condition indispensable.

Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, Prof. Dr. A. Carosio  
ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01 / 377 30 52.



U. Kundert, dipl. Ing. ETH, Geometer  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Dorfstrasse 17, 8155 Niederhasli  
Telefon 01 / 850 11 81

Wir suchen eine (n)

## dipl. Kulturingenieur(-in) ETH

für die Arbeitsbereiche

- VERMESSUNG
- GEMEINDEINGENIEURWESEN

Wir bieten ein vielfältiges Betätigungsfeld mit der Möglichkeit, Aufträge selbständig zu bearbeiten und den direkten Kontakt zur Kundschaft zu pflegen. Die Stelle ist geeignet, um sich zu einem Ingenieur-Allrounder zu entwickeln.

Wir erwarten einige Jahre Berufserfahrung und die Bereitschaft, beim weiteren Ausbau des Betriebes mitzuwirken.

Unser Büro liegt im Zürcher Unterland, am Übergang von Stadt zu Land.

Wir orientieren Sie gerne über die Stelle und freuen uns auf Ihre Bewerbung.



REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA  
SERVICE DU PERSONNEL

Le Service de l'économie rurale  
(améliorations foncières)  
Le Service de l'aménagement du territoire (cadastre)  
mettent au concours deux postes d'

## ingénieurs EPF ou ETS en génie rural et/ou géomètre

**Mission:** planification, conseils et surveillance dans les domaines des améliorations foncières et/ou de la mensuration cadastrale.

**Exigences:** ingénieur EPF ou ETS ou connaissances jugées équivalentes. Aptitude à travailler de manière indépendante, à mener des pourparlers et à collaborer avec d'autres unités administratives.

**Traitement:** selon l'échelle des traitements en vigueur.

**Entrée en fonction:** à convenir.

**Lieu de travail:** Delémont.

**Renseignements:** peuvent-être obtenus auprès du Service de l'économie rurale, rue St-Michel, 2800 Delémont – 066 / 21 52 60 et auprès du Service de l'aménagement du territoire, rue des Moulins 2, 2800 Delémont – 066 / 21 52 34.

Les candidatures doivent être adressées au Service du personnel de la République et Canton du Jura, rte de Moutier 93, 2800 Delémont, avec la mention «Postulation», accompagnées des documents usuels, jusqu'au 29 juin 1990.

## L'ADMINISTRATION COMMUNALE LAUSANNOISE

cherche

## Dessinateur-Géomètre

en possession d'un certificat fédéral  
de capacité de dessinateur-géomètre.

Offres manuscrites à adresser  
à la direction des travaux, service du  
cadastre, rue Beau-Séjour 8,  
1003 LAUSANNE.

Tout emploi est offert aux femmes et  
aux hommes.

Politische Gemeinden  
**Amden, Eschenbach, Gommiswald,  
Rieden und Uznach**

Zufolge Rücktritts des bisherigen Vertragspartners auf Ende 1990 suchen die obgenannten Gemeinden im st. gallischen Linthgebiet auf den Januar 1991 einen

## Nachführungsgeometer.

Nebst der ordentlichen Nachführung in allen fünf Gemeinden stehen Basispunkterneuerungen sowie die Einführung von Teil- und Vollnumerik als Aufgaben an.

Einzelne Gemeinden sind auch in der Lage, einem interessierten Bewerber Aufträge auf den Gebieten Baukontrollen, Leitungskatasterführung oder Umweltschutz anzubieten. Das Büro ist ferner ausbaufähig mit privaten Ingenieurarbeiten.

Dem neuen Nachführungsgeometer steht ein kleiner, qualifizierter Personalbestand zur Verfügung. Auskünfte erteilen Gemeindevorsteher E. Dörig, Rathaus, Uznach (Tel. 055 / 71 11 11) und, in bezug auf Zusatzaufträge, auch die Gemeindevorsteher der übrigen Gemeinden des Nachführungskreises.

Die schriftlichen Bewerbungen sind bis zum 30. Juni 1990 an das Gemeindevorsteheramt 8730 Uznach zu richten.

Die Gemeinderäte von  
Amden, Eschenbach, Gommiswald, Rieden und Uznach



**Strom für den Aargau**

Das Aargauische Elektrizitätswerk ist eine selbständige Unternehmung mit breiten Versorgungsfunktionen im Kanton Aargau.

Für unsere neu organisierte Vermessungsgruppe der Leitungsbauabteilung suchen wir eine(n)

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in)

Das Arbeitsgebiet umfasst die Aufnahme unserer Frei- und Kabelleitungen, die selbständige Erstellung und Nachführung der Werkpläne sowie die Erteilung von Planauskünften.

Wir bieten Ihnen eine selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit und die Möglichkeit, bei der laufenden Einführung modernster Arbeitsmittel (CAD) mizuwirken.

Für detaillierte Auskünfte steht Ihnen unser Herr H. Keller (Tel. 064 / 26 22 48) jederzeit gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

**Aargauisches Elektrizitätswerk**, 5001 Aarau  
z. Hd. Herrn H.J. Hasler, Personalchef



Unser Auftraggeber, ein bedeutendes Versorgungsunternehmen im Aargau, sucht im Zuge einer organisatorischen Neugliederung einen

## Vermessungs- oder Kulturingenieur

(HTL oder ETH)

Mit Erfahrung in Neuvermessung, Nachführung und Leitungskataster. Neben Selbständigkeit, Teamfähigkeit und Führungspotential ist die Erfahrung mit neuen Techniken wichtig, denn es geht um die Einführung eines

### geographischen Informationssystems

die Aufgabe als

#### Leiter Vermessung

- umfasst 3 Hauptpfeiler
- **Führung** (6 Mitarbeiter)
- **Projektarbeit**
- **Fachberatung** für die anderen Bereiche

Diese interessante und entwicklungsfähige Position sollte Sie reizen.

Der beauftragte Berater, Herr P.G. Walde, lic. iur MBA, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Unterlagen werden nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergegeben.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**  
Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 25 55 66

Sind Sie an **Kulturtechnik** und **allgemeinem Tiefbau** interessiert?

Wir suchen in unseren kleinen Betrieb im Kanton Thurgau einen jüngeren, initiativen

## Kulturingenieur ETH

Sie finden bei uns ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet. Zudem stehen Ihnen modernste Arbeitsgeräte zur Verfügung.

Gleichzeitig suchen wir noch eine/n

## Vermessungszeichner/in

Wenn Sie gerne selbständig in Feld und Büro eingesetzt werden möchten, so melden Sie sich doch bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Peter Wohnlich, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Hertenstrasse 17, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 22 26 66